32003D0507

17.7.2003 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE L 179/1

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 13. června 2003
o přistoupení Evropského společenství k Protokolu o omezování acidifikace, eutrofizace a přízemního ozonu k Úmluvě o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států z roku 1979

(2003/507/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 175 odst. 1 ve spojení s čl. 300 odst. 2 první větou prvního pododstavce a s odstavcem 3 prvním pododstavcem této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise [1],

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu [2],

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Acidifikace, eutrofizace a přízemní ozon způsobují nepřijatelné poškození životního prostředí a lidského zdraví v rámci Společenství.

(2) Dne 30. listopadu 1999 přijal výkonný orgán Úmluvy o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států Protokol o omezování acidifikace, eutrofizace a přízemního ozonu (dále jen „Göteborgský protokol"). Göteborgský protokol stanovil nejvyšší povolené úrovně emisí (emisní stropy) pro každou smluvní stranu představovanou státem, pokud jde o čtyři prekurzory znečišťujících látek, které jsou příčinou acidifikace, eutrofizace a přízemního ozonu: oxid siřičitý, oxidy dusíku, těkavé organické sloučeniny a amoniak. Tyto stropy se musí splnit do roku 2010.

(3) Provádění Göteborgského protokolu přispěje k dosažení cílů Společenství v oblasti ochrany životního prostředí a lidského zdraví.

(4) Směrnice Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2001/81/ES ze dne 23. října 2001 o národních emisních stropech pro některé látky znečišťující ovzduší [3] stanoví závazné národní emisní stropy, které se musí splnit nejpozději do roku 2010 a které se rovnají stropům, jež pro jednotlivé členské státy nařizuje Göteborgský protokol, nebo jsou ještě náročnější.

(5) Směrnice Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2001/80/ES ze dne 23. října 2001 o omezení emisí některých znečišťujících látek do ovzduší z velkých spalovacích zařízení [4] stanoví nové mezní hodnoty pro emise pocházející z tohoto odvětví, které odpovídají mezním hodnotám stanoveným Göteborgským protokolem.

(6) V důsledku toho by mělo Společenství přistoupit ke Göteborgskému protokolu,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Přistoupení Společenství k Protokolu o omezování acidifikace, eutrofizace a přízemního ozonu k Úmluvě o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států z roku 1979 se schvaluje jménem Společenství.

Znění protokolu je obsaženo v příloze tohoto rozhodnutí.

[1] Úř. věst. C 151 E, 25.6.2002, s. 74.
[2] Stanovisko ze dne 4. července 2002 (dosud nezveřejněno v Úředním věstníku).
[3] Úř. věst. L 309, 27.11.2001, s. 22.
[4] Úř. věst. L 309, 27.11.2001, s. 1.

Článek 2

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu nebo osoby zmocněné k uložení listiny o přistoupení u generálního tajemníka OSN v souladu s článkem 16 protokolu.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Lucemburku dne 13. června 2003.

Za Radu

předseda

G. PAPANDREOU